HOFFEN

OPIEKACZ DO KANAPEK | SANDWICH MAKER

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL

OPIEKACZ DO KANAPEK
Model: SM-0418LG, SM-0418DG

Instrukcja obejmuje różne wersje kolorystyczne

SPIS TREŚCI

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM 4
2. DANE TECHNICZNE 4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA 4
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI 7
5. BUDOWA 8
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU 8
7. UŻYTKOWANIE 9
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 11
9. NAPRAWA 11
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT 12
11. UTYLIZACJA 12
12. DEKLARACJA CE 12
13. GWARANCJA 13

1. UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do szybkiego przygotowywania gorących kanapek z nadzieniem.
Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.
To urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM200418
Model	SM-0418LG, SM-0418DG
Zasilanie	220-240 V~ 50/60 Hz
Moc	750 W

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia. Należy zwracać uwagę na dzieci by nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci poniżej 8 roku życia i bez nadzoru osoby dorosłej. Trzymaj urządzenie, jak i jego przewód zasilający z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
2. **Uwaga! Ryzyko oparzenia!** Podczas użytkowania, niektóre powierzchnie zewnętrzne urządzenia mogą się mocno nagrzewać. Nie dotykaj gorących powierzchni i uważaj na parę wydobywającą się z urządzenia. Trzymaj urządzenie tylko za uchwyt.

3. Regularnie sprawdzać przewód zasilający czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia lub obrażenia.
4. Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub systemu zdalnego sterowania.
5. Czyść powierzchnie mające kontakt z pożywieniem zgodnie z instrukcjami opisanymi w sekcji 8 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.
6. Zachowaj środki ostrożności podczas konserwacji urządzenia.
7. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję, a zwłaszcza zasady bezpiecznego użytkowania.
8. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
9. Urządzenie należy podłączyć do sieci prądu zmiennego 220-240 V~ 50/60 Hz do gniazdka z uziemieniem.
10. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
11. Nie przewieszać przewodu sieciowego przez kant stołu czy zlewu.
12. Należy użytkować urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, odpornej na działanie wysokich temperatur.
13. Nie używać na wolnym powietrzu. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
14. Zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
15. Nie używać urządzenia do opiekania produktów żywnościowych zawierających cukier ani produktów z zawartością dżemu lub konserwantów.
16. Nie należy zostawiać urządzenia bez nadzoru.
17. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.

18. Gdy urządzenie nie jest używane lub przed rozpoczęciem jego czyszczenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Należy poczekać na schłodzenie się urządzenia przed przystąpieniem do czyszczenia lub naprawy.
19. Nie przykrywać urządzenia podczas pracy. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia.
20. Należy zwrócić uwagę na to, by do jednego obiegu prądu nie włączać zbyt wielu urządzeń elektrycznych.
21. Upewnij się, że przewód zasilający nie został przyciśnięty podczas zamykania urządzenia oraz, że nie dotyka krawędzi płyt.
22. Nie używaj przedłużacza. Jeżeli jesteś gotów ponieść odpowiedzialność za takie działanie, używaj wyłącznie przedłużacza w dobrym stanie, z uziemieniem i odpowiedniego do zasilania urządzenia.
23. Nie czyścić przy użyciu żrących środków czyszczących.
24. Gotowe kanapki należy wyjmować z urządzenia za pomocą łopatki z tworzywa sztucznego lub drewnianej, czy też za pomocą innego, odpowiedniego niemetalowego przedmiotu, by nie zniszczyć powłoki antyadhezyjnej opiekacza.
25. Używać urządzenie tylko do celów, do których jest przeznaczone.
26. Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami.
27. Jeżeli urządzenie zamoczy się, natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazda sieci prądu przemiennego. Poczekać aż ostygnie i wytrzeć je do sucha.
28. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe opakowanie.
29. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem http://instrukcje.vershold.com

4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję.
	Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
	Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
	Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.
	Wyrób przystosowany do kontaktu z żywnością.
	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.
	Uwaga! Gorąca powierzchnia. Ryzyko oparzenia.

5. BUDOWA

1. Wskaźnik zasilania (czerwony)
2. Wskaźnik gotowości do opiekania (zielony)
3. Pokrywa górna
4. Uchwyt
5. Zatrzask
6. Pokrywa dolna
7. Płytki opiekające

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. 1 x Opiekacz do kanapek z przewodem sieciowym
2. 1 x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód sieciowy nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7. UŻYTKOWANIE

7.1 Przed użyciem

Przed pierwszym użyciem należy przemyć powierzchnie wewnętrzne zwilżoną ściereczką lub gąbką, a następnie wytrzeć do sucha papierowym ręcznikiem. Wnętrze należy lekko posmarować masłem, margaryną lub olejem.

Uwaga!
Podczas pierwszego nagrzewania czy użycia może pojawić się smużka dymu lub pary. Jest to zjawisko normalne podczas „wygrzewania się" nowych elementów wewnętrznych.
Do opiekacza można używać chleba tostowego lub zwykłego. Nie należy opiekać zbyt dużych i zbyt grubych kanapek.
Należy bardzo ostrożnie zamykać pokrywę (możliwość przytrzaśnięcia palców).
Przed włączeniem, urządzenie ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na działanie wysokich temperatur.

7.2 Włączanie i wyłączanie

- Aby włączyć urządzenie należy podłączyć je do źródła prądu zmiennego o parametrach podanych na etykiecie urządzenia.
- Aby wyłączyć należy odłączyć je od źródła prądu.

Uwaga!
Urządzenie należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka znajdującego się w pobliżu urządzenia, aby w razie zagrożenia natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania. Gniazdo zasilające musi być wyposażone w bolec uziemienia ochronnego.

7.3 Otwieranie i zamykanie pokrywy

- Aby otworzyć pokrywę należy zwolnić zatrzask.
- Aby zamknąć pokrywę należy zamknąć zatrzask. Aby nie uszkodzić zatrzasku należy pamiętać, aby przygotowywany posiłek z łatwością mieścił się w formie opiekacza. Nie należy używać dużej siły podczas zaciskania zatrzasku.

7.4 Opiekanie pieczywa

1. Przed pierwszym użyciem należy przemyć powierzchnie wewnętrzne zwilżoną ściereczką lub gąbką, a następnie wytrzeć do sucha papierowym ręcznikiem. Wnętrze należy lekko posmarować masłem, margaryną lub olejem.
2. Po podłączeniu wtyczki do gniazda sieci napięcia zmiennego zaświeci się wskaźnik zasilania (czerwony).
3. Należy zamknąć górną pokrywę na zatrzask, by urządzenie szybciej się nagrzewało. W tym czasie można przygotować kanapki (dla uzyskania złocistej barwy – chleb można posmarować z zewnątrz cienką warstwą masła).
4. Odczekać ok. 2 min do momentu, kiedy zapali się wskaźnik gotowości do opiekania (zielony) (oznacza to nagrzanie płytek opiekających do odpowiedniej temperatury), po czym można położyć kanapki na płytkach opiekacza.
5. Należy zamknąć pokrywę opiekacza i zacisnąć zatrzask opiekacza. (Aby nie uszkodzić zatrzasku należy pamiętać, aby przygotowany posiłek z łatwością mieścił się w formie opiekacza).
6. Otworzyć pokrywę opiekacza po kilku minutach aby sprawdzić czy danie jest gotowe i ma odpowiednio złocisty kolor. Należy uważać na wydobywającą się podczas opiekania gorącą parę! (Czas opiekania zależy od typu posiłku oraz własnych upodobań – przeciętnie jest to od 2 do 5 minut).

Uwaga!
Podczas pracy zielony wskaźnik gotowości do opiekania może się wyłączać i włączać – jest to zjawisko normalne, świadczące o działaniu termostatu utrzymującego temperaturę na stałym poziomie.

7. Po przygotowaniu posiłku należy wyjąć go z płytek, w tym celu należy używać łopatki z tworzywa sztucznego lub drewnianej. Nie używaj metalowych narzędzi ani niczego, co mogłoby uszkodzić powierzchnię płyty opiekającej. Nie należy używać widelca czy noża.
8. Po zakończonej pracy należy wyjąć wtyczkę ze źródła zasilania i pozwolić ostudzić się elementom opiekacza.

Uwaga! W przypadku opiekacza z trójkątnymi płytkami, zaleca się podgrzewanie kanapek z jednym kawałkiem sera. Kanapki należy włożyć do opiekacza od razu, bez konieczności czekania na zapalenie się wskaźnika gotowości do opiekania (zielony). Powyższe czynności zapobiegną wydostaniu się sera na zewnątrz i zabrudzeniu płytek urządzenia.

Ostrzeżenie!
ZACHOWAJ MAKSYMALNĄ OSTROŻNOŚĆ, PONIEWAŻ PŁYTKI OPIEKAJĄCE SĄ BARDZO GORĄCE

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

8.1 Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.

Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

1. Pozostałości po oleju i okruszki zaleca się wycierać miękką szmatką lub papierowym ręcznikiem.
2. W celu wyczyszczenia płytek zaleca się przemycie ich wilgotną szmatką z płynem czyszczącym, następnie dokładne wytarcie ich miękką szmatką.
3. W przypadku trudnych do usunięcia resztek jedzenia, należy użyć drewnianej lub plastikowej łopatki.
4. Obudowę urządzenia przecierać suchą szmatką.
5. Nigdy nie zanurzać urządzenia, ani jego przewodu w wodzie i innych cieczach. Nie stawiać na mokrych powierzchniach!

Uwaga!
Nie stosować do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.
Nie używaj metalowych, ostrych lub szorstkich przyrządów do czyszczenia powierzchni płytek opiekacza!
Nigdy nie czyścić opiekacza pod bieżącą wodą i nigdy nie zanurzać go w wodzie.

9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.
Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub wykwalifikowaną osobę.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem.
Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
Zawsze przenoś urządzenie za uchwyt.
Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.
Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:

1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami Dyrektyw „Nowego Podejścia"i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka**.
Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

infolinia@vershold.com

lub kontaktować się telefonicznie: +48 667 090 903

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:
www.vershold.com/opinie

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 24 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.

Producent (Gwarant):
VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.
ul. Żwirki i Wigury 16A
02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

SANDWICH MAKER
Model: SM-0418LG, SM-0418DG

This instruction manual covers appliances with various shapes of toasting plates

TABLE OF CONTENTS

1. INTENDED USE 16
2. TECHNICAL DATA 16
3. IMPORTANT SAFEGUARDS 16
4. MEANING OF SYMBOLS 19
5. APPLIANCE COMPONENTS 20
6. KIT CONTENTS 20
7. OPERATION 21
8. CLEANING AND MAINTENANCE 23
9.REPAIR 23
10. STORAGE AND TRANSPORTATION 24
11. DISPOSAL 24
12. CE DECLARATION 24
13. WARRANTY 25

1. INTENDED USE

The appliance is designed for the quick toasting of hot sandwiches.
Following the instructions contained in this manual will ensure safe installation and use of the appliance.
This appliance is intended for private home indoor use only and may not be used for professional purposes.

2. TECHNICAL DATA

Lot No.	POJM200418
Model	SM-0418LG, SM-0418DG
Power supply	220-240 V~ 50/60 Hz
Power rating	750 W

3. IMPORTANT SAFEGUARDS

1. 1.The appliance may be used by children 8 years of age or older and by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by individuals lacking experience and knowledge, provided that they are supervised or use the appliance safely, in compliance with the instruction manual, and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and maintenance of the device may not be performed by children under the age of 8 and without the supervision of an adult. Keep the appliance and its power cord away from children younger than 8.

   2. Caution! Risk of burns! During operation some external surfaces of the appliance may become very hot. Do not touch hot surfaces and beware of steam coming out of the appliance. Hold the appliance by its handle only.
3. Regularly check the power cord for damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer,

an authorized service centre or a qualified individual, so as to avoid hazards and injuries.

4. The appliance is not fit for operation with an external timer or a remote control system.
5. Clean the surfaces that come into contact with food as described in section 8 CLEANING AND MAINTENANCE.
6. Take appropriate precautions when maintaining the appliance.
7. Read the whole instruction manual, and in particular the important safeguards, before you start using the appliance.
8. To avoid the risk of fire or electrocution, follow basic safety rules when using electric appliances and devices, particularly in the presence of children.
9. Connect the appliance to a 220-240 V~ 50/60 Hz alternating current mains through a grounded socket.
10. To prevent electrocution, do not immerse the plug, the power cord or the appliance in water or other liquids.
11. Do not hang the power cord over a table or sink edge.
12. Operate the appliance on a flat and stable surface resistant to high temperatures.
13. Do not use the appliance outdoors. The appliance is designed for home use only.
14. Be careful when using the appliance.
15. Do not use the appliance for toasting foods containing sugar, jam or preserves.
16. Do not leave the appliance unattended.
17. If you intend to hand this appliance over to a third party, transfer this instruction manual as well.
18. Remove the plug from the outlet socket when the appliance is not being used or before you start cleaning the appliance. Wait until the appliance cools down before you start cleaning or repairing it.
19. Do not cover the appliance during operation. If the appliance is covered or touches a flammable material, a fire may be started.

20. Make sure not to connect too many electrical appliances to a single circuit.
21. Make sure that the power cord is not pinched when the appliance is being closed and that the power cord does not touch the edges of the heating plates.
22. Do not use any extension cord. If, however, you are willing to take responsibility for such an action, use only an extension cord in good technical condition, with proper grounding, and suitable for supplying power to the appliance.
23. Do not clean the appliance with corrosive cleaning agents.
24. Remove toasted sandwiches from the appliance with a plastic or wooden spatula, or with another suitable non-metallic tool, so as not to damage the anti-stick coating of the toaster.
25. Use the appliance only for its intended purpose.
26. Do not touch the appliance with wet hands.
27. If any liquid is spilled on the appliance, remove the plug from the alternating current mains socket immediately. Wait until the appliance cools down and wipe it dry.
28. Retain the instruction manual and the packaging, if possible.
29. To obtain an electronic version of the instruction manual, send a message to: http://instrukcje.vershold.com

4. MEANING OF SYMBOLS

	Read the instructions.
	Product compliant with requirements prescribed in the applicable European Union directives.
	Disposal of waste electrical and electronic equipment - see the DISPOSAL section of this manual.
	For indoor use only.
	Disconnect the appliance from the power source.
	Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.
	Product suitable for contact with food.
	Recycling code identifying the material from which the packaging is made – cardboard.
	Attention! Hot surface. Risk of burns.

5. APPLIANCE COMPONENTS

1. Power indicator (red light)
2. Readiness indicator (green light)
3. Lid
4. Handle
5. Catch
6. Bottom part
7. Toasting plates

6. KIT CONTENTS

1. 1 x Sandwich maker with power cord
2. 1 x Instruction manual

Open the packaging and carefully take the appliance out. Make sure that the kit is complete and that its components are undamaged. Check that plastic parts are not broken and the power cord is not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the appliance. Retain the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.

Caution! To keep children safe, do not leave packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, expanded polystyrene elements etc.) freely accessible. Danger of suffocation!

7. OPERATION

7.1 Before use

Before first use, wipe the appliance's internal surfaces with a damp cloth or a sponge, then wipe them dry with a paper towel. Spread a small amount of butter, margarine or oil on the inside of the appliance.

Attention!
When the appliance is heated or operated for the first time, a trail of smoke or steam may appear. This is a normal phenomenon that occurs when new internal components are preheated.
The appliance can be used for toasting toast-type or common bread. Do not toast slices of bread that are too large or too thick.
Be extremely careful when closing the cover (your fingers may get caught).
Before turning the appliance on, place it on a stable and flat surface resistant to high temperatures.

7.2 Turning the appliance on and off

- To turn the appliance on, connect it to an alternating current source whose parameters match those specified on the appliance's label.
- To turn the appliance off, disconnect it from the alternating current source.

Attention!
The appliance should be connected to a readily accessible socket situated near the appliance so that the appliance can be disconnected from the power source immediately in the event any danger arises. The power outlet must be equipped with protective earth pins.

7.3 Opening and closing the lid

- To open the lid, release the catch.
- To close the lid, fasten the catch. In order not to damage the catch, make sure that the sandwiches fit inside the toaster easily. Do not use excessive force when fastening the catch.

7.4 Toasting bread

1. Before first use, wipe the appliance's internal surfaces with a damp cloth or a sponge, then wipe them dry with a paper towel. Spread a small amount of butter, margarine or oil on the inside of the appliance.
2. Insert the plug into an alternating current network outlet. The power indicator (red light) will turn on.
3. Close the lid and fasten the catch, so that the appliance heats up faster. During this time you may prepare your sandwiches (to make golden toasted sandwiches you may spread a tiny amount on butter on the outside of the slices).
4. Wait about 2 minutes until the indicator showing that the appliance is ready to toast sandwiches (green light) turns on (it means that the toasting plates have reached the suitable temperature), and put the sandwiches on the toasting plates.
5. Close the toaster lid and fasten the catch. (In order not to damage the catch, make sure that the sandwiches fit inside the toaster easily.)
6. Open the toaster lid after several minutes to see if the sandwiches are ready and show the desired golden colour. Beware of hot steam coming out of the appliance during toasting! (Toasting time depends on the type of food and on individual taste - on average it is from 2 to 5 minutes).

Attention!
During appliance operation, the green light indicating readiness for toasting may go on and off. This is a normal phenomenon indicating that the thermostat, which serves to maintain the desired temperature, is working properly.

7. After your sandwiches are ready, take them off the plates with a plastic or wooden spatula. Do not use metal tools or anything that could damage the surface of the toasting plates. Do not use a fork or knife.
8. After you finish toasting, remove the plug from the socket and let the toaster cool down.

Attention! In case of triangle plates, it is highly recommended to warm up sandwiches with one slice of cheese only. You should put them into the machine without waiting for the ready indicator to turn on (green light). Proceeding as recommended above will help to avoid cheese leaking from sandwich and making plates dirty.

Warning!
PROCEED WITH UTMOST CAUTION, AS THE TOASTING PLATES ARE VERY HOT.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

8.1 Basic rules

Proper and regular cleaning will ensure safe operation and extend the life span of the appliance.

Warning! Before performing cleaning and maintenance operations, turn the appliance off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electrocution.

1. It is recommended that oil residues and crumbs be removed with a soft cloth or a paper towel.
2. To clean the plates, wipe them with a damp cloth and some cleaning liquid, then wipe them dry with a soft cloth.
3. If any food residues cannot be easily removed, use a wooden or plastic spatula.
4. Wipe the housing of the appliance with a dry cloth.
5. Never immerse the device or its cable in water or other liquids. Do not place on wet surfaces!

Attention!
Do not clean the appliance with any chemicals, alkali, abrasive or disinfecting agents, as they may damage the surface of the appliance.
Do not clean the toasting plates with any metal, sharp or rough cleaning tools!
Never clean the toaster under running water or immerse it in water.

9.REPAIR

The appliance does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the appliance on your own. Always have the appliance repaired by a professional.
If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service centre or a properly qualified individual.

10. STORAGE AND TRANSPORTATION

Clean the appliance as described.
Always keep the appliance in a dry, well-ventilated location inaccessible to children.
Always hold the appliance by its handle when carrying it.
Protect the appliance against vibration and shock during transport.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are recyclable and labelled as such. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.
Keep the packaging materials out of children's reach, as the materials can pose a hazard.

Correct disposal of the device:

1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheelie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling centre. The crossed-out wheelie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
3. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
4. Information on electric and electronic devices collection centres is available from local government agencies or from the dealer.

12. CE DECLARATION

This appliance has been designed, manufactured and marketed in accordance with the requirements of the New Approach Directives; therefore, the product has been marked with the CE mark and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

13. WARRANTY

In order to claim a product, you must deliver the product to the Customer Service Center at any Biedronka store.
If you have any product-related questions or problems, write us at:

infolinia@vershold.com

or call us at: +48 667 090 903

Your opinion is important to us. Please rate our product on our page:
www.vershold.com/opinie

1. The Manufacturer of this product grants a 24-month warranty valid from the purchase date. Should you find any defect, submit a complaint at the place of purchase.
2. A defective/damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the appliance.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a relevant store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under the warranty, you need to present proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of the device defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which the tamper-proof seal has been removed and products to which repairs, alterations or structural modifications have been attempted.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. It is recommended that the complete product be returned in order to facilitate defect verification.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer related to the regulations concerning implied warranty for defects pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

Manufacturer ("Warrantor"):
VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.
ul. Żwirki i Wigury 16A
02-092 Warszawa, Polska

Made in China